

Einladung zum Projekt „MOVE TOGETHER 2019“

Das Projekt wird gefördert durch das Kooperationsprogramm INTERREG
Polen-Sachsen 2014-2020 des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung

Liebe Eltern, Liebe Jugendliche,

wir laden alle **theaterinteressierten, musikalischen, beschwingten und kreativen** Jugendlichen zur diesjährigen Ausgabe von MOVE TOGETHER ein. Gemeinsam mit dem Kulturzentrum in Jelenia Góra in Polen (Jeleniogorskie Centrum Kultury) bietet der Steinhaus e.V. im Rahmen von MOVE TOGETHER zweiwöchige Workshops in den Bereichen Schauspiel, Tanz und Musik an.

Vom 08.07.2019 bis zum 21.07.2019 bekommt ihr (20 deutsche und polnische Teilnehmer*innen) die Gelegenheit bei der deutsch-polnischen Jugendbegegnung unter **Anleitung von professionellen Schauspieler*innen, Tänzer*innen und Musiker*innen** gemeinsam ein ca. 45-minütiges Bühnenstück zu erarbeiten. Dabei wird sich die Inszenierung um die Frage des gesellschaftlichen Zusammenlebens drehen, welche wir auf Grundlage des Romans „Animal Farm“ von George Orwell künstlerisch-theatralisch verhandeln werden. Das so mit euch entstehende Stück soll am 19.07. und 20.07.2019 einem breiten Publikum präsentiert werden.

Die Workshops und Präsentationen werden im Kühlhaus in Görlitz stattfinden. In den ehemaligen Werkshallen, die vom Kühlhaus e.V. regelmäßig für Konzerte, Theater, Werkstätten und Kunst genutzt werden, werden wir drinnen wie draußen in entspannter, sommerlicher Atmosphäre in den Workshops und Gesamtproben am Stück arbeiten. Verpflegung und Übernachtung sind inbegriffen und die Teilnahme am Projekt ist kostenlos.

Die Teilnahme am Projekt ist für euch kostenlos – Verpflegung und Unterkunft werden durch den Steinhaus e.V. gestellt.

Eine vorherige Anmeldung zum Projekt ist erforderlich. **Anmeldeschluss ist der 21. Juni 2019.** Die Teilnahme ist ab 15 Jahren möglich.

Für Rückfragen und weitere Informationen stehe ich Ihnen und euch jederzeit unter 03591 531 80 75 oder unter paul.fischer@steinhaus-bautzen.de zur Verfügung. Weitere Informationen zu diesem und anderen Projekten des Steinhaus e.V. im Kontext des Kooperationsprogramms INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020 gibt es unter: www.steinhaus-bautzen.de.

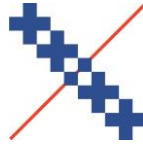
Mit freundlichen Grüßen,

Paul Fischer

Steinhaus e.V.

Projekt- und Veranstaltungsmanagement

Projektleiter „Kulturpartner“ INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020



HINWEISE ZUM PROJEKT

Da wir in den Räumlichkeiten des Kühlhaus e.V. zu Gast sind, werden wir die dort geltende Hausordnung akzeptieren und einhalten. Es wird im Zuge des Projektstarts dazu eine verbindliche Belehrung geben. Während des Projektes ist sich von den Betreuer*innen, dem Projektpersonal sowie von den Workshopleiter*innen jeweils an- und abzumelden, falls das notwendig sein sollte.

Wir bitten darum, auf der Anmeldung einen telefonischen Kontakt zu Eltern / Erziehungsberechtigten (im Falle der Minderjährigkeit) anzugeben, um während des Projektes die Erreichbarkeit zu gewährleisten. **Grundsätzlich gilt: Im Falle der Minderjährigkeit ist die Anmeldung ausschließlich durch Unterschrift der Eltern gültig.**

Bei den für das Projekt vorgesehenen Räumlichkeiten handelt es sich, wie beschrieben, um alte industrielle Werkshallen, die für Kunst & Kulturprojekte ausgebaut worden sind. In diesen Werkshallen wird mit Temperaturunterschieden zur Außentemperatur zu rechnen sein. Dementsprechend bitten wir alle Teilnehmenden darum, zum einen wetterfeste Kleidung mitzubringen und insbesondere für die Workshops entsprechende Trainingskleidung vorzubereiten.

Für alle Teilnehmenden des Workshops Musik ist bitte voranzumelden, ob und wenn ja, welche Instrumente mitgebracht werden.

DIE WORKSHOPLEITER

Vanessa Melde – Regie & Tanz (DE)

Vanessa Melde ist studierte Tänzerin und Choreografin und hat bereits einige Stücke selbst choreografiert & inszeniert. Kennenlernen konnten wir sie bereits zu den Workshops von „PESTKA“ in Bautzen im Jahr 2018 & freuen uns, dass sie mit ihren vielfältigen Einflüssen – von urban dance bis zu zeitgenössischem Tanz – das Stück federführend mit euch erarbeiten wird.

Florian Hauptmann – Musikalische Leitung (DE)

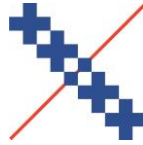
Florian Hauptmann hat bereits einiges an Projekterfahrung als musikalischer Workshopleiter & Gitarrist bzw. Arrangeur und Komponist gesammelt. Er wird dafür Sorge tragen, dass alle Szenen durch stimmige Sounds & Arrangements von einer fünfköpfigen Band begleitet werden.

Lukasz Duda – Schauspiel (PL)

Lukasz Duda ist als Leiter & Regisseur des teatru odnalezionu sowie als Künstlerischer Leiter des Festivals „PESTKA“ ein erfahrener Anleiter für den Workshop Schauspiel. In seinem Workshop können alle Teilnehmenden im darstellenden Spiel die Anwendungen von Sprache, Mimik, Gestik, Körperlichkeit und Emotion erlernen.

Josephine Freund – Schauspiel (DE)

Als Theaterpädagogin, Regieassistentin oder Schauspieler*in war Josephine Freund bereits im Theater der jungen Welt (Leipzig), in der Kulturwerkstatt KAOS (Leipzig), an Schulen und in leitender Funktion in Theaterclubs mit jungen Darsteller*innen aktiv.



INFOBLATT ZUM PROJEKTVERLAUF

Montag, 08.07.2019

- 12.00 Uhr Treff am Steinhaus & Abreise nach Görlitz
- 13.00 Uhr Ankunft in Görlitz – Willkommen, Kennenlernen, Vor-Ort-Begehung
- 13.30 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Start der Workshops
- 18.30 Uhr Abendbrot
- 19.30 Uhr Check-In im Hotel

Dienstag, 09.07.2019 – Freitag, 12.07.2019

- 08.30 Uhr Treff am Hotel
- 09.00 Uhr Ankunft im Kühlhaus, Start der Workshops
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Workshops
- 18.30 Uhr Abendbrot

Samstag, 13.07.2019 & Sonntag, 14.07.2019

ganztags Am Wochenende werden wir gemeinsame Ausflüge unternehmen, gemeinsame Aktionen starten und die Abwechslung zu den Workshops genießen.

Montag, 15.07.2019 & Dienstag 16.07.2019

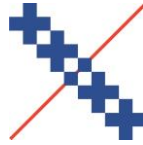
- 08.30 Uhr Treff am Hotel
- 09.00 Uhr Ankunft im Kühlhaus, Start der Workshops
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Workshops
- 18.30 Uhr Abendbrot

Ab Mittwoch, 17.07.2019

- 09.00 Uhr Gemeinsame Proben aller Gewerke
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Gemeinsame Proben aller Gewerke
- 18.30 Uhr Abendessen

Freitag, 19.07.2019

- 09.00 Uhr Gesamtproben
- 13.00 Uhr Mittagessen



Interreg
PL-SN
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



- 14.30 Uhr Individuelle Proben
- 18.00 Uhr Stand-By
- 19.00 Uhr Premiere
- 20.30 Uhr Premierenfeier

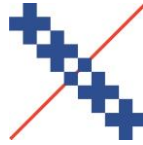
Wir bitten zu beachten, dass auch im Zuge der Premierenfeier wie in der übrigen Zeit des Projektes das Jugendschutzgesetz durchgesetzt wird.

Samstag, 19.07.2019

- 09.00 Uhr Individuelle Freizeit
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 14.30 Uhr Line Checks / individuelle Proben
- 19.00 Uhr 2. Vorstellung

Sonntag, 21.07.2019

- 10.00 Uhr Check-Out am Hotel
- 10.30 Uhr Treff im Kühlhaus
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 15.00 Uhr Abreise



Teilnehmer-Anmeldung / Rejestracja uczestników: „MOVE TOGETHER 2019“

Hiermit bestätige ich meine Teilnahme / die Teilnahme meines Kindes am Projekt „**MOVE TOGETHER 2019**“ vom **08.-21.07.2019** im **Kühlhaus, Görlitz**.

Name / nazwisko:

Vorname / imie:

Workshop: Schauspiel Tanz Musik

WS Musik – Instrument:

Geboren am / data urodzenia:

Adresse / Adres:

Kontakt / kontakt:

Wir bitten darum, sowohl E-Mail als auch Tel. anzugeben, um die Erreichbarkeit vor dem Projekt zu gewährleisten.

Versichert bei / ubezpieczony u:

Ich habe / mein Kind hat:

- eine europäische Krankenversicherungskarte (zu erkennen am Symbol der Europäischen Union auf der Krankenkarte) bei:
- eine Auslandsrankenversicherung bei:
- weder eine europäische Krankenversicherungskarte noch eine Auslandsrankenversicherung.

Ich / mein Kind darf mit den Fahrzeugen der Betreuer mitfahren: ja / nein

Hinweise an die Betreuer/innen / Organisation (z.B. Krankheiten, Vegetarier, u.a.):

.....

Ich weiß, dass ich (für meine Tochter / meinen Sohn) mindestens für die Dauer des Projektes **selbst** eine **Unfall- und Haftpflichtversicherung** abgeschlossen haben muss. Ich weiß / habe mein Kind belehrt, dass ich / dass es den Anforderungen der Betreuerinnen Folge zu leisten hat. Bei schweren Verstößen kann ich / mein Kind mit einer/m Betreuer/in nach Hause geschickt werden. Die Betreuer/innen werden bei Verstößen meinerseits / des Kindes gegen deren Anordnungen / Belehrungen und eines daraus resultierenden Schadens meinerseits / des Kindes von der Haftpflicht freigestellt. Unter diesen Umständen wird auf eine strafrechtliche und zivilrechtliche Verfolgung verzichtet.

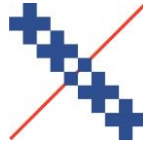
.....

Ort, Datum / miejsce, data

.....

Unterschrift Teilnehmer / Erziehungsberechtigte/r

Podpis uczestnicy / rodzica



Einverständniserklärung Foto / Film

Zezwolenie fotograficzne / cinematiczne

Ich erkläre hiermit mein Einverständnis, dass ich / mein Sohn / meine Tochter bei Maßnahmen im Kooperationsprogramm INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020 für die Dokumentation und Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen des Programms

- gefilmt werden darf
- Interviewt werden darf
- fotografiert werden darf

Des Weiteren erkläre ich mich mit meiner Unterschrift damit einverstanden, dass das so entstandene Material in der Öffentlichkeitsarbeit und Dokumentation (DVD, Presse, Internetseite des Steinhaus e.V. sowie des Kulturzentrums Jelenia Góra und des Kooperationsprogramms INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020) weiterhin verwendet werden kann.

Datenschutzerklärung

Im Rahmen der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) weisen wir darauf hin, dass wir Ihre Daten / die Daten Ihres Kindes zum Zwecke der Projektdurchführung erfassen, speichern und wiederverwenden. Wir weisen darauf hin, dass die Einwilligung zur Erfassung, Speicherung und Nutzung Ihrer Daten / der Daten Ihres Kindes freiwillig erfolgt. Laut Art. 7 Abs. 3 der Datenschutzgrundverordnung haben Sie das Recht, Wiederruf gegen die Erfassung, Speicherung und Nutzung Ihrer Daten einzulegen.

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir aufgrund der formalen Nachweispflichten gegenüber unseren Zuwendungsgebern im Programm, der Prüfstelle „Sächsische Aufbaubank“ sowie dem gemeinsamen Sekretariat des Kooperationsprogramms INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020, aufgefordert sind, Teilnehmerdaten nachzuweisen. Zur Durchführung des Projektes ist es ferner notwendig, einige Teilnehmer-bezogene Daten wie Alter, Geschlecht und Name an Dritte weiterzureichen (bspw.: Übernachtungsliste Unterkunft). Es ist Ihnen jederzeit erlaubt und möglich einzusehen, welche persönlichen Daten in welcher Weise gespeichert oder genutzt wurden sowie die Löschung Ihrer persönlichen Daten einzufordern.

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie, dass Sie / Ihr Kind, die oben genannten Bestimmungen gelesen haben und diesen wie angegeben zustimmen.

.....
Ort, Datum / miejsce, data

.....
Unterschrift Teilnehmer / Erziehungsberechtigte/r
Podpis uczestnicy / rodzica